

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/405**z 20. februára 2023,****ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2014/170/EÚ, ktorým sa vytvára zoznam nespolupracujúcich tretích krajín v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, pokiaľ ide o Kamerunskú republiku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

1. ÚVOD A POSTUP

- (1) Nariadením (ES) č. 1005/2008 (ďalej len „nariadenie o NNN rybolove“) sa ustanovuje systém Únie na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu (ďalej len „NNN rybolov“), na odrádzanie od neho a jeho odstránenie.
- (2) V kapitole VI nariadenia o NNN rybolove sa stanovuje postup identifikácie nespolupracujúcich tretích krajín, kroky voči takýmto krajinám, vytvorenie zoznamu takýchto krajín, vyradenie takýchto krajín z tohto zoznamu, uverejnenie tohto zoznamu a akékoľvek núdzové opatrenia.
- (3) Rada 24. marca 2014 prijala vykonávacie rozhodnutie 2014/170/EÚ ⁽²⁾, ktorým sa vytvára zoznam nespolupracujúcich tretích krajín v boji proti NNN rybolovu podľa nariadenia (ES) č. 1005/2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie.
- (4) V súlade s článkom 32 nariadenia o NNN rybolove Komisia svojím rozhodnutím zo 17. februára 2021 (ďalej len „rozhodnutie zo 17. februára 2021“) ⁽³⁾ oznámila Kamerunskej republike (ďalej len „Kamerun“) možnosť, že bude identifikovaná ako krajina, ktorú Komisia považuje za nespolupracujúcu tretiu krajinu.
- (5) Vo svojom rozhodnutí zo 17. februára 2021 Komisia uviedla informácie k najdôležitejším skutočnostiam a dôvodom, ktoré túto identifikáciu opodstatňujú.
- (6) Rozhodnutie zo 17. februára 2021 bolo Kamerunu oznámené spolu s listom, v ktorom sa Kamerun vyzýva, aby v úzkej spolupráci s Komisiou realizoval akčný plán na nápravu zistených nedostatkov v súlade s nariadením o NNN rybolove.
- (7) Komisia svojím rozhodnutím zo 17. februára 2021 začala s Kamerunom proces dialógu.
- (8) Komisia predovšetkým vyzvala Kamerun, aby prijal všetky potrebné kroky na vykonanie opatrení uvedených v akčnom pláne, ktorý navrhla Komisia, a posúdil vykonávanie týchto opatrení.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/170/EÚ z 24. marca 2014, ktorým sa vytvára zoznam nespolupracujúcich tretích krajín v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie (Ú. v. EÚ L 91, 27.3.2014, s. 43).

⁽³⁾ Rozhodnutie Komisie zo 17. februára 2021 o zaslaní oznámenia Kamerunskej republike o možnosti jej identifikácie ako nespolupracujúcej tretej krajiny v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu (Ú. v. EÚ C 59 I, 19.2.2021, s. 1).

- (9) Kamerun dostal príležitosť reagovať na rozhodnutie zo 17. februára 2021, ako aj na ďalšie relevantné informácie, ktoré uviedla Komisia a predložiť dôkazy s cieľom vyvrátiť alebo doplniť skutočnosti uvedené v uvedenom rozhodnutí. Kamerun bol uistený o tom, že má právo požiadať o doplňujúce informácie alebo takéto informácie poskytnúť.
- (10) Komisia pokračovala v získavaní a overovaní všetkých relevantných informácií. Zvážili a zohľadnili sa ústne a písomné pripomienky Kamerunu v reakcii na rozhodnutie zo 17. februára 2021 a medzi Kamerunom a Komisiou sa uskutočnilo virtuálne stretnutie, aby sa prerokovali príslušné body. Komisia Kamerunu priebežne poskytovala ústne alebo písomné informácie o svojich úvahách.
- (11) Na základe zhromaždených informácií Komisia zastáva názor, že Kamerun neprijal dostatočné opatrenia na riešenie problémových oblastí a nedostatkov opísaných v rozhodnutí zo 17. februára 2021. Komisia navyše dospela k záveru, že opatrenia navrhované v akčnom pláne neboli vykonané v plnej miere.
- (12) Komisia v dôsledku toho prijala vykonávacie rozhodnutie z 5. januára 2023, ktorým označila Kamerun za nespolupracujúcu tretiu krajinu v boji proti NNN rybolovu (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie z 5. januára 2023“).
- (13) Na základe procesu vyšetrovania a dialógu, ktorý Komisia uskutočnila, vrátane výmeny korešpondencie a uskutočnených stretnutí, ako aj na základe dôvodov, o ktoré sa opieralo rozhodnutie zo 17. februára 2021, a vykonávacieho rozhodnutia z 5. januára 2023, je vhodné zaradiť Kamerun do zoznamu nespolupracujúcich tretích krajín v boji proti NNN rybolovu.

2. IDENTIFIKÁCIA KAMERUNU AKO NESPOLUPRACUJÚCEJ TRETEJ KRAJINY

- (14) Komisia v rozhodnutí zo 17. februára 2021 analyzovala povinnosti Kamerunu a hodnotila, ako si plní medzinárodné záväzky ako vlajkový, prístavný, pobrežný alebo trhový štát. Na účely uvedeného preskúmania Komisia zohľadnila kritériá uvedené v článku 31 ods. 4 až 7 nariadenia o NNN rybolove.
- (15) Na základe zistení uvedených v rozhodnutí zo 17. februára 2021, relevantných informácií, ktoré v tejto súvislosti poskytol Kamerun, navrhovaného akčného plánu, ako aj opatrení prijatých na nápravu situácie Komisia preskúmala, či si Kamerun plní záväzky.
- (16) Hlavné nedostatky, ktoré Komisia zistila, súviseli s viacerými prípadmi neplnenia záväzkov vyplývajúcich z medzinárodného práva, najmä neprijatie primeraného a aktualizovaného právneho rámca, nedostatkom zrozumiteľných a transparentných postupov registrácie a udeľovania licencií a chýbajúcim účinným a primeraným monitorovaním rybárskych plavidiel. Zistené nedostatky sa všeobecnejšie týkali stanovených podmienok registrácie rybárskych plavidiel a ich kontroly podľa medzinárodného práva. Zistil sa aj nesúlad s odporúčaniami a uzneseniami príslušných orgánov, napríklad s medzinárodným akčným plánom FAO na zabraňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu (ďalej len „medzinárodný akčný plán proti NNN rybolovu“) a dobrovoľnými usmerneniami FAO k vykonávaniu povinností vlajkového štátu. Tento nedostatok súladu kamerunských postupov s nezáväznými odporúčaniami a uzneseniami sa však nepovažuje za základ identifikácie, ale len za podporný dôkaz.
- (17) Vo vykonávacom rozhodnutí z 5. januára 2023 Komisia preto označila Kamerun za nespolupracujúcu tretiu krajinu podľa nariadenia o NNN rybolove.
- (18) So zreteľom na možné obmedzenia Kamerunu ako rozvojovej krajiny, uvádza sa, že rozvojový štatút a celkový postup Kamerunu v oblasti rybárstva nie sú nepriaznivo ovplyvnené všeobecnou úrovňou jeho rozvoja.
- (19) So zreteľom na rozhodnutie zo 17. februára 2021, vykonávacie rozhodnutie z 5. januára 2023 a proces dialógu medzi Kamerunom a Komisiou a výsledok uvedeného dialógu sa dospelo k záveru, že opatrenia prijaté Kamerunom v súvislosti s jeho povinnosťami ako vlajkového štátu nestačia na dosiahnutie súladu s článkami 91, 92, 94, 117 a 118 Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve.
- (20) Z toho vyplýva, že Kamerun si neplní povinnosti, ktoré mu ako vlajkovému štátu vyplývajú z medzinárodného práva, tým, že neprijal opatrenia na zabránenie NNN rybolovu, odrádzanie od neho a jeho odstránenie.

3. VYTVORENIE ZOZNAMU NESPOLUPRACUJÚCICH TRETÍCH KRAJÍN

- (21) Vzhľadom na dosiahnuté závery týkajúce sa Kamerunu by táto krajina mala byť v súlade s článkom 33 nariadenia o NNN rybolove zaradená do zoznamu nespolupracujúcich tretích krajín, ktorý bol zriadený vykonávacím rozhodnutím 2014/170/EÚ. Uvedené rozhodnutie by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (22) Z rozhodnutia, ktorým sa Kamerun zaraďuje do zoznamu nespolupracujúcich tretích krajín v boji proti NNN rybolovu, vyplýva uplatňovanie opatrení uvedených v článku 38 nariadenia o NNN rybolove. Článkom 38 ods. 1 nariadenia o NNN rybolove sa stanovuje zákaz dovozu produktov rybolovu ulovených plavidlami, ktoré sa plavia pod vlajkou nespolupracujúcich tretích krajín. V prípade Kamerunu by mal daný zákaz platiť pre všetky populácie a druhy v zmysle článku 2 bodu 8 nariadenia o NNN rybolove, keďže absencia primeraných opatrení na boj proti NNN rybolovu, ktorá viedla k označeniu Kamerunu za nespolupracujúcu tretiu krajinu, nie je obmedzená na konkrétnu populáciu alebo konkrétny druh.
- (23) Treba poznamenať, že NNN rybolov okrem iného vyčerpáva populácie rýb, ničí morské biotopy, oslabuje ochranu a udržateľné využívanie morských zdrojov, naruša hospodársku súťaž, ohrozuje potravinovú bezpečnosť, nespravodlivo znevýhodňuje čestných rybárov a oslabuje pobrežné spoločenstvá. Vzhľadom na rozsah problémov súvisiacich s NNN rybolovom sa považuje za nevyhnutné, aby Únia urýchlene uplatnila opatrenia týkajúce sa Kamerunu ako nespolupracujúcej tretej krajiny. Toto rozhodnutie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
- (24) Ak Kamerun preukáže, že došlo k náprave situácie, v dôsledku ktorej bol zaradený do zoznamu, Rada, uznášajúc sa kvalifikovanou väčšinou na základe návrhu Komisie, vyradí Kamerun zo zoznamu nespolupracujúcich tretích krajín v súlade s článkom 34 ods. 1 nariadenia o NNN rybolove. V takomto rozhodnutí o vyradení by sa malo zohľadniť aj to, či Kamerun prijal konkrétne opatrenia, ktorými možno zabezpečiť trvalé zlepšenie situácie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Kamerunská republika sa týmto zaraďuje do prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/170/EÚ.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 20. februára 2023

Za Radu
predseda

J. BORRELL FONTELLES
